



TRIBUNAL GHAL TALBIET ZGHAR

**GUDIKATUR DR.
PETER BORG COSTANZI**

Seduta tat-13 ta' Gunju, 2006

Talba Numru. 1283/2005

**Cordina Insurance Agency Limited ghal
Schwarzmeelund Ostsee Verischerunge
Aktiengesellschaft (Sovag)**

Vs

Victor Fiorentino u Galea Insurance Brokers Limited

It-Tribunal

Ra l-Avviz tat-Talba li biha s-socjeta` attrici talbet li l-konvenuti jigu kkundannati jhallsu s-somma ta` tlett mija u wiehed u hamsin lira Maltin u sittin centezmu (Lm351.60c) bhala bilanc minn somma akbar ghal excess fuq polza ta` assikurazzjoni mahruga mis-socjeta` attrici, cioe` polza numru 13043383 favur il-konvenuti.

Ra r-risposta ta` Galea Insurance Brokers Limited li biha wiegbet li t-talbiet tas-socjeta` attrici ghandhom jigu

Kopja Informali ta' Sentenza

michuda bl-ispejjez stante li huma nfondati fid-dritt u fil-fatt ghalix is-socjeta` konvenuta m'ghandhiex thallas l-ammont pretiz mis-socjeta` attrici ghar-ragunijiet li jigu provati fil-mori tal-kawza.

Ra li l-konvenut Victor Fiorentino debitament notifikat ma pprezentax risposta.

Ra l-atti kollha tal-kawza u sema` x-xhieda ta` Maurice Cordina.

Sema` t-trattazzjoni ta` Dr Adrian Vella ghas-socjeta` attrici.

Ikkonsidra

Illi mill-provi prodotti jirrizulta illi nharget polza ta` assikurazzjoni favur Victor Fiorentino sabiex jigi kopert *mechanical horse* kemm Malta u kif ukoll waqt li dan ikun qed jinstaq barra minn Malta. Jirrizulta illi s-sewwieq ta` dan il-*mechanical horse* gie involut f' kollizzjoni barra minn Malta u saret *claim* u t-tort tal-kollizzjoni kienet imputabbli ghall-istess sewwieq u ghalhekk is-socjeta` attrici hallset il-*claim* li kienet tissupera l-elfejn lira Maltin (Lm2,000). Il-polza kienet iggorr maghha *excess* ta` hames mitt lira Maltin (Lm500) ghal meta jsir *claim* koncernanti incident barra minn Malta, izda l-konvenut Victor Fiorentino ma hallasx dan l-*excess*.

Jirrizulta wkoll illi l-istess Victor Fiorentino kellhu polza ohra mas-socjeta` attrici maghrufa bhala polza li tkopri *liability* taht is-CMR Convention u li l-konvenut ikkancella din il-polza u kien intitolat ghall-rifuzjoni, liema rifuzjoni tammonta ghall-mija u tmienja u erbghin lira Maltin u erbghin centezmu (Lm148.40c). Illi ghalhekk dan il-kreditu gie imputat kontra d-debitu fuq imsemmi ta` hames mitt lira Maltin (Lm500) biex b' hekk gie bilanc ta` tlett mija u wiehed u hamsin lira Maltin u sittin centezmu (Lm351.60c) cioe` l-ammont pretiz fil-kawza odjerna.

Illi ghalhekk jidher evidenti illi t-talba attrici hija gustifikata fil-konfront ta` Victor Fiorentino u jisthoqq li tigi milqugha.

Kopja Informali ta' Sentenza

Ma jistax jinghad l-istess fir-rigward tat-talba kif proposta kontra Galea Insurance Brokers Limited. Huwa pacifikament akkolt fid-dottrina kif ukoll fil-gurisprudenza illi :

“in all matters relating to the placing of insurance of whatever kind, the insurance broker is the agent of the assured and of the assured alone. If as a matter of convenience he (the insurance agent) fills the proposal form, he's acting as agent for the proposer (Charsworth American Time Law 1984 page 913 et sec, Lawrence Azzopardi et vs Joseph Muscat – Appell 7 ta` Ottubru 1997, vide ukoll Spiteri vs Citadel – Appell Inferjuri 715/2002, deciza 28 ta` April 2004).

Illi ghalhekk l-involviment tas-socjeta` konvenuta kienet biss ta` agent ghan-nom tal-konvenut u bhala tali hija ma tassumix responsabbilta` personali. L-operat tal-*broker* huwa wiehed ta` agent ghall-klijent tieghu, cioe` l-assikurat Victor Fiorentino u l-operat tieghu huwa wiehed ta` konvenjenza biex jiffacilita t-transazzjoni u biex jghin lill-klijent tieghu jottjeni assikurazzjoni debita.

Illi ghalhekk l-eccezzjoni tal-konvenut Galea Insurance Brokers Limited tisthoqq li tigi akkolta.

Ghal dawn il-motivi t-Tribunal jaqta` u jiddeciedi billi filwaqt li jilqa` t-talba attrici kif dedotta fil-konfront tal-konvenut Victor Fiorentino, jichad l-istess talba fil-konfront ta` Galea Insurance Brokers Limited. L-ispejjez tal-attur jithallsu mill-konvenut Fiorentino, filwaqt li l-ispejjez ta` Galea Insurance Brokers Limited jithallsu mis-socjeta` attrici.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----